



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 18. veebruar 2013 (21.02)
(OR. en)**

**14828/12
ADD 1 REV 1**

**PV CONS 51
COMPET 611
RECH 365
ESPACE 40**

PROTOKOLLI KAVANDI ADDENDUM

Teema: **EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3190. ISTUNG (KONKURENTSIVÕIME
(siseturg, tööstus, teadusuuringud ja kosmos))
10.–11. oktoobril 2012 Luxembourgis**

AVALIKU ARUTELUNA KÄSITLETAVAD PÄEVAKORRAPUNKTID¹

Lk

A-PUNKTID (14607/12 PTS A 78)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tagatiste kooskõlastamise kohta, mida liikmesriigid äriühingu liikmete ja kolmandate isikute huvide kaitseks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 54 teises lõigus tähendatud äriühingutelt nõuavad seoses aktsiaseltside asutamise ning nende kapitali säilitamise ja muutmisega, et muuta sellised tagatised võrdväärseteks (uuesti sõnastatud) [esimene lugemine] (SA+A)..... 3

PÄEVAKORRAPUNKTID (14450/12 OJ/CONS 50 COMPET 589 RECH 360 ESPACE 38)

Punkt 3. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 294/2008, millega asutatakse Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT) (esimene lugemine)
Institutsioonidevaheline dokument: 2011/0384 (COD)..... 7

Punkt 4. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) osalemis- ja levitamiseeskirjad [esimene lugemine] Institutsioonidevaheline dokument: 2011/0399 (COD) 7

o
o o

¹ Liidu seadusandlikke akte käsitlevad arutelud (Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõige 8) ning muud üldsusele avatud arutelud ja avalikud mõttevahetused (nõukogu kodukorra artikkel 8).

SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

A-PUNKTID

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tagatiste kooskõlastamise kohta, mida liikmesriigid äriühingu liikmete ja kolmandate isikute huvide kaitseks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 54 teises lõigus tähendatud äriühingutelt nõuavad seoses aktsiaseltside asutamise ning nende kapitali säilitamise ja muutmisega, et muuta sellised tagatised võrdväärseteks (uuesti sõnastatud) [esimene lugemine] (SA+A)

PE-CONS 50/12 DRS 102 CODEC 1983 OC 444

+ REV 1 (lt)

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukohas esitatud muudatusettepanekud heaks ja võttis esitatud akti muudetud kujul vastu Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 4 kohaselt. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 50 lõige 1 ja lõike 2 punkt g).

Komisjoni ja nõukogu ühisavaldus

„Direktiivi 77/91/EMÜ artikli 6 lõikes 2 käsitletakse muu hulgas riikide vääringute lühiajalist ebastabiilsust eküü suhtes ja vajalikeks seadusemuudatusteks kuluvat aega. Artikli 6 lõike 1 vastavuse kontrollimisel võetakse neid tingimusi vajalikul määral arvesse.”

PÄEVAKORRA PUNKTID

3. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 294/2008, millega asutatakse Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT) (esimene lugemine)

– Osaline üldine lähenemisviis

18090/11 RECH 418 COMPET 588 EDUC 285 CODEC 2305

+ REV 1(e)

14021/12 RECH 346 COMPET 567 EDUC 270 CODEC 2185

+ COR 1

Nõukogu jõudis kokkuleppele osalise üldise lähenemisviisi suhtes dokumendis 14851/12 esitatud kujul. **Tuleb märkida, et komisjon esitas kogu teksti kohta üldise reservatsiooni kuni Euroopa Parlamendi arvamuse esitamiseni ja edasijõudmiseni mitmeaastase finantsraamistikuga.**

4. **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) osalemis- ja levitamiseeskirjad (esimene lugemine)**

– Osaline üldine lähenemisviis

17934/11 RECH 411 COMPET 579 ATO 151 CODEC 2274

14295/12 RECH 356 COMPET 577 ATO 132 CODEC 2244

Nõukogu jõudis kokkuleppele osalise üldise lähenemisviisi suhtes dokumendis 14846/12 + COR 1 (fr, de, sk) esitatud kujul. **NL, PL ja MT** olid osalise üldise lähenemisviisi vastu ning **AT** ja komisjon palusid nõukogu istungi protokollis lisada avaldused. Kõik avaldused on ära toodud käesoleva protokollis lisas.

Austria avaldus

„Austria märgib, et tema nõusolek programmi „Horisont 2020” osalemiseeskirju käsitleva osalise üldise lähenemisviisiga ei muuda tema põhimõttelist seisukohta inimese embrüonaalseid tüvirakke kasutavate teadusuuringute rahastamise kohta.

Sellega seoses soovib Austria veel kord kinnitada, et ei saa heaks kiita inimese embrüonaalseid tüvirakke kasutavate teadusuuringute rahastamist raamprogrammi „Horisont 2020” käsitleva määruse suhtes saavutatud osalise üldise lähenemisviisi artikli 16 lõikes 4 kirjeldatud viisil.”

Komisjoni avaldused

„Komisjon säilitab täiel määral oma seisukoha osalise üldise lähenemisviisi suhtes. Tema reservatsioon puudutab eelkõige järgmist: viide „mõõdetavatele parameetritele” valiku- ja toetuse määramise kriteeriumide põhjenduses (joonealune märkus 2 artiklis 14); põhjendus kaheetapilise hindamismenetluse kohta (**joonealune märkus 3 artiklis 14**); finantssuutlikkuse kontrollimine siseriikliku õigusega kooskõlas olevate vahendite abil (artikli 14 lõige 5), viide toetuslepingu näidise koostamisele tihedas koostöös liikmesriikidega (artikli 16 lõige 1a), viide „nõuetekohaselt põhjendatud juhtudele” (artikli 16 lõige 6); toetuste määramise otsuse vastu võtmine nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel (artikkel 17); asjaolu, et määrusesse on lisatud komisjoni kohustus avaldada juhised (artikli 20 lõige 2); artikkel 22a otseste toetuskõlblike personalikulude kohta; põhjendus, milles viidatakse 100 % või 70 % hüvitismääradele (joonealune märkus 11 artiklis 23); mittetulunduslikele õigussubjektidele 100 % rahastamise lisamine turulähedaste meetmete puhul (artikli 23 lõige 5); kindlasummaline makse 25 % (artikli 24 lõige 1); osalejate tagatisfondi osamakse tegemine „kuni 5 %” (artikli 32 lõige 5); geograafilise mitmekesisuse arvestamise lisamine sõltumatute ekspertide määramise puhul (artikli 37 lõige 2); põhjendus vastastikkuse põhimõtte kohta (joonealune märkus 14 artikli 40 lõikes 1).”

Komisjoni avaldus raamprogrammi „Horisont 2020” artiklite 3 ja 4 kohta

„Komisjonil on kavas lisada toetuslepingule viited siseriiklikele õigusaktidele seoses üldsuse juurdepääsuga dokumentidele ja konfidentsiaalsusega, eesmärgiga leida eri huvide vahel sobiv tasakaal.”

Komisjoni avaldus kollektiivsete üksuste kohta

„Komisjonil on kavas anda osalejatele suuniseid seoses küsimustega, mida nad võivad oma konsortsiumikokkuleppes käsitleda. Nimetatud küsimustest üks puudutab võimalike täiendavate intellektuaalomandi õigustega seotud sätteid kolmandate isikute kaasamise kohta, eelkõige juhul, kui nimetatud kolmandad isikud teevad ära olulise osa tööst.”

Komisjoni avaldus teatud kaudsete kulude otsestesse kuludesse ümberpaigutamise suuniste kohta suurte teadustaristute puhul

„Komisjon esitab lähtuvalt parimatest tavadest suunised, kuidas suurte teadustaristute puhul on võimalik teatud kaudseid kulusid otsestesse kuludesse ümber paigutada, st kus kõnealuseid kulusid on võimalik otse projekti kasutusse anda.”

Komisjoni avaldus tagastamatu käibemaksu toetuskõlblikkuse kohta, viitega artiklile 22

„Komisjon tuletab meelde, et vastavalt eeldatavalt alates 1. jaanuarist 2013 kohaldatava finantsmääruse sätetele ja selle delegeeritud aktile on käibemaks, mis ei ole käibemaksualaste siseriiklike õigusnormide kohaselt tagastatav, avalik-õiguslikele asutustele toetuskõlblik kulu, kui nad tegelevad teadusuuringute ja innovatsiooniga samadel tingimustel, mis on kehtestatud eraõiguslikele isikutele, kes ei tegutse ametiasutustena.”

Komisjoni avaldus personalikulude toetuskõlblikkuse kohta, viitega artiklile 22

„Komisjon kinnitab, et pidades silmas vigu seoses personalikulude taotlemisega 7. raamprogrammi kaudu täpsustatakse raamprogrammi „Horisont 2020” toetuslepingu näidises personalikulude, eriti otseste maksude ja sotsiaalmaksudega seotud kulude üldiseid toetuskõlblikkuse kriteeriume, eesmärgiga tagada osalejatele reguleeriva raamistiku ennustatavus ja stabiilsus kogu raamprogrammi „Horisont 2020” perioodiks.

Lisaks kinnitab komisjon, et 7. raamprogrammi eeskujul käsitatakse programmi „Horisont 2020” riiklike ametiasutuste personalikuludid rahastamiskõlblikena vastavalt osalemise eeskirjadele ja finantsmäärusele.”

Komisjoni avaldus aastase töötundide arvu ja tööaja arvestamise kohta, viitega artiklile 25

„Võttes arvesse personalikulude käsitlemisega seotud suuri lihtsustamisvõimalusi, kinnitab komisjon järgmist:

- (1) Artikli 25 lõike 3 punktis b ette nähtud meetodi määratlemisel, mille abil tehakse kindlaks tunnitasmäärade arvutamiseks kasutatav aastane töötundide arv, võetakse võimalikult palju arvesse siseriiklikke õigusakte ja/või osaleja suhtes kohaldatavaid sektorisiseseid kokkuleppeid ning osaleja tavapärasest raamatupidamist.
- (2) Kui osaleja ei ole suuteline tõestama tegelikult töötatud töötundide arvu ajaarvestussüsteemi andmike kaudu, lubatakse tal erandkorras põhjendada kulunõuet muude vastava kindlustasemega mõistlike vahendite abil, mida tuleb hinnata komisjonil.
- (3) Ajaarvestussüsteemiga seoses osalejale esitatavad nõudmised peavad olema proportsionaalsed ning piirduma ajaarvestuse usaldusväarsuse ja täpsuse tagamiseks vajalike elementidega.”

=====